

490595-2026 - Gara

Germania – Autoveicoli per la raccolta di rifiuti – Lieferung von 8 Abfallsammelfahrzeugen bestehend aus Niederflur-Fahrgestell, Pressplatten, Sammelaufbauten nebst Liftersystemen

OJ S 135/2026 16/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

E-mail: zentralevergabestelle@kiel.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Lieferung von 8 Abfallsammelfahrzeugen bestehend aus Niederflur-Fahrgestell, Pressplatten, Sammelaufbauten nebst Liftersystemen

Descrizione: Lieferung von 8 Abfallsammelfahrzeugen bestehend aus Niederflur Fahrgestell, Pressplatten Sammelaufbauten nebst Liftersystemen

Identificativo della procedura: ee48da91-efc3-4a52-93dd-d7a1731c1696

Identificativo interno: 71.3.903.26

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144511 Autoveicoli per la raccolta di rifiuti

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Daimlerstr. 2

Località: Kiel

Codice postale: 24109

Suddivisione del paese (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Abfallwirtschaftsbetrieb Kiel

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YHMMUMM# Seit dem 18.10.2018 ist bei allen europaweiten Vergabeverfahren das gesamte Verfahren elektronisch abzuwickeln. Teilnahmeanträge und Angebote können daher bei europaweiten Verfahren nur noch in elektronischer Form über unsere Vergabeplattform (Deutsches Vergabeportal) eingereicht werden. Eine Einreichung von Teilnahmeanträgen oder Angeboten über die Schaltfläche "Kommunikation" ist nicht zulässig. Für die Einreichung der elektronischen Teilnahmeanträge oder Angebote ist eine kostenlose Registrierung beim Deutschen Vergabeportal <https://www.dtvp.de/> erforderlich. Eine Anleitung für die elektronische Abgabe von Angeboten und Teilnahmeanträgen ist auf unserer Internetseite bereitgestellt: <https://www.kiel.de>

[/ausschreibungen](#) Die Bewerberkommunikation wird ausschließlich über das DTVP, dort die Schaltfläche "Kommunikation", elektronisch geführt. Fragen sind bis einschließlich 26.08.2026 ausnahmslos über diesen Kommunikationsweg zu stellen. Die Fragen müssen neutral formuliert sein und sollen keine Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse enthalten. Die Beantwortung von Fragen oder zusätzliche Informationen werden in Form von anonymisierten Bewerberinformationen allen Bewerbern zugänglich gemacht, soweit eine Information aller Bewerber nicht ausnahmsweise offensichtlich wettbewerblich entbehrlich ist. Die Bewerber sind verpflichtet die Veröffentlichung neuer Bewerberinformationen selbstständig zu prüfen. Eine gesonderte Mitteilung seitens der Vergabestelle erfolgt nicht.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 5

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 3

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Verstoß führt zum Ausschluss.

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Verstoß führt zum Ausschluss.

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Verstoß führt zum Ausschluss.

Frude: Verstoß führt zum Ausschluss.

Corruzione: Verstoß führt zum Ausschluss.

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Verstoß führt zum Ausschluss.

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Verstoß führt zum Ausschluss.

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Verstoß führt zum Ausschluss.

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Verstoß führt zum Ausschluss.

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Verstoß führt zum Ausschluss.

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Verstoß führt zum Ausschluss.

Insolvenza: Verstoß führt zum Ausschluss.

Amministrazione controllata: Verstoß führt zum Ausschluss.

Cessazione di attività: Verstoß führt zum Ausschluss.

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Verstoß führt zum Ausschluss.

Grave illecito professionale: Verstoß führt zum Ausschluss.

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Verstoß führt zum Ausschluss.

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Verstoß führt zum Ausschluss.

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Verstoß führt zum Ausschluss.

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: Verstoß führt zum Ausschluss.

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: Verstoß führt zum Ausschluss.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: 3-Achs Niederflurfahrgestelle Radstand 3.450+1.350 mm

Descrizione: vier 3-Achs Niederflurfahrgestelle mit zwangsgelenkter Nachlaufachse und einem Radstand von 3.450+1.350 mm

Identificativo interno: 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144511 Autoveicoli per la raccolta di rifiuti

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Daimlerstr. 2

Località: Kiel

Codice postale: 24109

Suddivisione del paese (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Abfallwirtschaftsbetrieb Kiel

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

L'appalto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva 2009/33/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione di veicoli puliti (direttiva sui veicoli puliti o CVD)

Riferimento alla CVD per stabilire quale categoria di appalto si applica: Acquisto, leasing o locazione di veicoli

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Eintragung in das Handelsregister

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen: - Für LOS 4: Referenzen über die Herstellung und Lieferung von min. 10 vergleichbaren (wie vorab geforderten) Aufbauten innerhalb der letzten 18 Monate sind zwingend mit der Angebotsabgabe vorzulegen (eine Info an wen der Aufbau geliefert wurde ist ebenfalls beifügen) - für LOS 5: Referenzen über die Herstellung und Lieferung von min. 10

vergleichbaren (wie vorab geforderten) Aufbauten innerhalb der letzten 18 Monate sind zwingend mit der Angebotsabgabe vorzulegen (eine Info an wen der Aufbau geliefert wurde ist ebenfalls beifügen)" Der Auftraggeber behält sich vor, ein Vorführfahrzeug in der vorab beschriebenen Konfiguration, vor Auftragserteilung zu Testzwecken abzufordern. Der Bieter hat das Fahrzeug dann innerhalb von 2 Wochen für 5 Tage unentgeltlich zur Verfügung zu stellen. Hierbei wird das Fahrzeug unter normalen Einsatzbedingungen getestet.

Criterio: Campioni, descrizioni o fotografie senza certificazione di autenticità

Descrizione del criterio di selezione: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Technische Beschreibung nebst technischer Zeichnung der Geräte und teilweise technische Beschreibung vom Aufbau mit Ausstattungsdetails, technische Daten, eine Achslastberechnung und eine technische Zeichnung - 6 Exemplare Betriebsanleitung (5x Papier + 1 x PDF) - 2 Exemplare Betriebsanleitungen, Ersatzteillisten, Schaltpläne für Hydraulik/Pneumatik, Elektroschaltpläne, Schnittstellenbeschreibung, Wartungs- und Inspektionspläne sowie Reparaturleitfäden inkl. 1 AW Katalog sind bei Fahrzeugübergabe mitzuliefern.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Niedrigster Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 26/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMUMM/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMUMM>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMUMM>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 08/09/2026 08:25:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden im Rahmen des § 56 Abs. 2 bis 4 VgV nachgefordert. Das Leistungsverzeichnis, welches zwingend im pdf-Format vorzulegen ist,

kann nicht nachgefordert werden. Inhaltliche Nachbesserungen/Korrekturen bereits vorgelegter Unterlagen sind nicht zulässig.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 08/09/2026 08:25:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Rathaus, Rechtsamt - Zentrale Vergabestelle; Fleethörn 9, 24103 Kiel

Informazioni supplementari: Angebotsöffnungen unter Ausschluss der Öffentlichkeit (keine Bieteranwesenheit) Bei europaweiten Verfahren ist die Anwesenheit von Bietern und ihren Vertretern während der Angebotseröffnung entsprechend § 55 Abs. 2 S. 2 VgV nicht zugelassen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: - Technische Beschreibung nebst technischer Zeichnung der Geräte und teilweise technische Beschreibung vom Aufbau mit Ausstattungsdetails, technische Daten, eine Achslastberechnung und eine technische Zeichnung - 6 Exemplare Betriebsanleitung (5x Papier + 1 x PDF) - 2 Exemplare Betriebsanleitungen, Ersatzteillisten, Schaltpläne für Hydraulik/Pneumatik, Elektroschaltpläne, Schnittstellenbeschreibung, Wartungs- und Inspektionspläne sowie Reparaturleitfäden inkl. 1 AW Katalog sind bei Fahrzeugübergabe mitzuliefern. - Kostenlose Technikerschulung für unser Werkstattpersonal in Kiel für min. 6 Werkstattmitarbeiter zur Durchführung von Fehlersuchen, Reparaturen (inkl. Garantiereparaturen) und Wartungsarbeiten während und nach der Garantiezeit durch die Werkstatt des ABK - Diagnosetool (Hardware inkl. Anschlusskabel) inkl. Software kostenlos zur Verfügung zu stellen
Fatturazione elettronica: Obbligatoria
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: 3-Achs Niederflurfahrgestelle Radstand 3.900+1.350 mm

Descrizione: vier 3-Achs Niederflurfahrgestelle mit zwangsgelenkter Nachlaufachse und einem Radstand von 3.900+1.350 mm

Identificativo interno: 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144511 Autoveicoli per la raccolta di rifiuti

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Daimlerstr. 2

Località: Kiel

Codice postale: 24109

Suddivisione del paese (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Abfallwirtschaftsbetrieb Kiel

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

L'appalto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva 2009/33/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione di veicoli puliti (direttiva sui veicoli puliti o CVD)

Riferimento alla CVD per stabilire quale categoria di appalto si applica: Acquisto, leasing o locazione di veicoli

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Eintragung in das Handelsregister

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen: - Für LOS 4: Referenzen über die Herstellung und Lieferung von min. 10 vergleichbaren (wie vorab geforderten) Aufbauten innerhalb der letzten 18 Monate sind zwingend mit der Angebotsabgabe vorzulegen (eine Info an wen der Aufbau geliefert wurde ist ebenfalls beifügen) - für LOS 5: Referenzen über die Herstellung und Lieferung von min. 10 vergleichbaren (wie vorab geforderten) Aufbauten innerhalb der letzten 18 Monate sind zwingend mit der Angebotsabgabe vorzulegen (eine Info an wen der Aufbau geliefert wurde ist ebenfalls beifügen)" Der Auftraggeber behält sich vor, ein Vorführfahrzeug in der vorab beschriebenen Konfiguration, vor Auftragserteilung zu Testzwecken abzufordern. Der Bieter hat das Fahrzeug dann innerhalb von 2 Wochen für 5 Tage unentgeltlich zur Verfügung zu stellen. Hierbei wird das Fahrzeug unter normalen Einsatzbedingungen getestet.

Criterio: Campioni, descrizioni o fotografie senza certificazione di autenticità

Descrizione del criterio di selezione: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Technische Beschreibung nebst technischer Zeichnung der Geräte und teilweise technische Beschreibung vom Aufbau mit Ausstattungsdetails, technische Daten, eine Achslastberechnung und eine technische Zeichnung - 6 Exemplare Betriebsanleitung (5x Papier + 1 x PDF) - 2 Exemplare Betriebsanleitungen, Ersatzteillisten, Schaltpläne für Hydraulik/Pneumatik, Elektroschaltpläne, Schnittstellenbeschreibung, Wartungs- und Inspektionspläne sowie Reparaturleitfäden inkl. 1 AW Katalog sind bei Fahrzeugübergabe mitzuliefern.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Niedrigster Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 26/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMUMM/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMUMM>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMUMM>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 08/09/2026 08:25:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden im Rahmen des § 56 Abs. 2 bis 4 VgV nachgefordert. Das Leistungsverzeichnis, welches zwingend im pdf-Format vorzulegen ist, kann nicht nachgefordert werden. Inhaltliche Nachbesserungen/Korrekturen bereits vorgelegter Unterlagen sind nicht zulässig.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 08/09/2026 08:25:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Rathaus, Rechtsamt - Zentrale Vergabestelle; Fleethörn 9, 24103 Kiel

Informazioni supplementari: Angebotsöffnungen unter Ausschluss der Öffentlichkeit (keine Bieteranwesenheit) Bei europaweiten Verfahren ist die Anwesenheit von Bietern und ihren

Vertretern während der Angebotseröffnung entsprechend § 55 Abs. 2 S. 2 VgV nicht zugelassen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: - Technische Beschreibung nebst technischer Zeichnung der Geräte und teilweise technische Beschreibung vom Aufbau mit Ausstattungsdetails, technische Daten, eine Achslastberechnung und eine technische Zeichnung - 6 Exemplare Betriebsanleitung (5x Papier + 1 x PDF) - 2 Exemplare Betriebsanleitungen, Ersatzteillisten, Schaltpläne für Hydraulik/Pneumatik, Elektroschaltpläne, Schnittstellenbeschreibung, Wartungs- und Inspektionspläne sowie Reparaturleitfäden inkl. 1 AW Katalog sind bei Fahrzeugübergabe mitzuliefern. - Kostenlose Technikerschulung für unser Werkstattpersonal in Kiel für min. 6 Werkstattmitarbeiter zur Durchführung von Fehlersuchen, Reparaturen (incl. Garantiereparaturen) und Wartungsarbeiten während und nach der Garantiezeit durch die Werkstatt des ABK - Diagnosetool (Hardware inkl. Anschlusskabel) inkl. Software kostenlos zur Verfügung zu stellen
Fatturazione elettronica: Obbligatoria
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Vier Press-Abfallsammelaufbauten 20 m³

Descrizione: vier Press-Abfallsammelaufbauten mit ca. 20 m³ Behältervolumen und kurzem Heckteil nebst Liftersystemen

Identificativo interno: 3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144511 Autoveicoli per la raccolta di rifiuti

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Daimlerstr. 2

Località: Kiel

Codice postale: 24109

Suddivisione del paese (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

L'appalto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva 2009/33/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione di veicoli puliti (direttiva sui veicoli puliti o CVD)

Riferimento alla CVD per stabilire quale categoria di appalto si applica: Acquisto, leasing o locazione di veicoli

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Eintragung in das Handelsregister

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen: - Für LOS 4: Referenzen über die Herstellung und Lieferung von min. 10 vergleichbaren (wie vorab geforderten) Aufbauten innerhalb der letzten 18 Monate sind zwingend mit der Angebotsabgabe vorzulegen (eine Info an wen der Aufbau geliefert wurde ist ebenfalls beifügen) - für LOS 5: Referenzen über die Herstellung und Lieferung von min. 10 vergleichbaren (wie vorab geforderten) Aufbauten innerhalb der letzten 18 Monate sind zwingend mit der Angebotsabgabe vorzulegen (eine Info an wen der Aufbau geliefert wurde ist ebenfalls beifügen)" Der Auftraggeber behält sich vor, ein Vorführfahrzeug in der vorab beschriebenen Konfiguration, vor Auftragserteilung zu Testzwecken abzufordern. Der Bieter hat das Fahrzeug dann innerhalb von 2 Wochen für 5 Tage unentgeltlich zur Verfügung zu stellen. Hierbei wird das Fahrzeug unter normalen Einsatzbedingungen getestet.

Criterio: Campioni, descrizioni o fotografie senza certificazione di autenticità

Descrizione del criterio di selezione: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Technische Beschreibung nebst technischer Zeichnung der Geräte und teilweise technische Beschreibung vom Aufbau mit Ausstattungsdetails, technische Daten, eine Achslastberechnung und eine technische Zeichnung - 6 Exemplare Betriebsanleitung (5x Papier + 1 x PDF) - 2 Exemplare Betriebsanleitungen, Ersatzteillisten, Schaltpläne für Hydraulik/Pneumatik, Elektroschaltpläne, Schnittstellenbeschreibung, Wartungs- und Inspektionspläne sowie Reparaturleitfäden inkl. 1 AW Katalog sind bei Fahrzeugübergabe mitzuliefern.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Niedrigster Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 26/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YHMMUMM/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YHMMUMM>

5.1.12. Condizioni di appalto**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YHMMUMM>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 08/09/2026 08:25:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden im Rahmen des § 56 Abs. 2 bis 4 VgV nachgefordert. Das Leistungsverzeichnis, welches zwingend im pdf-Format vorzulegen ist, kann nicht nachgefordert werden. Inhaltliche Nachbesserungen/Korrekturen bereits vorgelegter Unterlagen sind nicht zulässig.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 08/09/2026 08:25:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Rathaus, Rechtsamt - Zentrale Vergabestelle; Fleethörn 9, 24103 Kiel

Informazioni supplementari: Angebotsöffnungen unter Ausschluss der Öffentlichkeit (keine Bieteranwesenheit) Bei europaweiten Verfahren ist die Anwesenheit von Bietern und ihren Vertretern während der Angebotseröffnung entsprechend § 55 Abs. 2 S. 2 VgV nicht zugelassen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: - Technische Beschreibung nebst technischer Zeichnung der Geräte und teilweise technische Beschreibung vom Aufbau mit

Ausstattungsdetails, technische Daten, eine Achslastberechnung und eine technische

Zeichnung - 6 Exemplare Betriebsanleitung (5x Papier + 1 x PDF) - 2 Exemplare

Betriebsanleitungen, Ersatzteillisten, Schaltpläne für Hydraulik/Pneumatik, Elektroschaltpläne,

Schnittstellenbeschreibung, Wartungs- und Inspektionspläne sowie Reparaturleitfäden inkl. 1 AW Katalog sind bei Fahrzeugübergabe mitzuliefern. - Kostenlose Technikerschulung für unser Werkstattpersonal in Kiel für min. 6 Werkstattmitarbeiter zur Durchführung von Fehlersuchen, Reparaturen (incl. Garantiereparaturen) und Wartungsarbeiten während und nach der Garantiezeit durch die Werkstatt des ABK - Diagnosetool (Hardware inkl. Anschlusskabel) inkl. Software kostenlos zur Verfügung zu stellen

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

5.1. Lotto: LOT-0004

Titolo: Drei Press-Abfallsammelaufbau 22 m³

Descrizione: drei Press-Abfallsammelaufbau mit ca. 22 m³ Behältervolumen und offenem Heckteil zur Sperrmüllabfuhr

Identificativo interno: 4

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144511 Autoveicoli per la raccolta di rifiuti

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Daimlerstr. 2

Località: Kiel

Codice postale: 24109

Suddivisione del paese (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Abfallwirtschaftsbetrieb Kiel

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

L'appalto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva 2009/33/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione di veicoli puliti (direttiva sui veicoli puliti o CVD)

Riferimento alla CVD per stabilire quale categoria di appalto si applica: Acquisto, leasing o locazione di veicoli

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen über die Herstellung und Lieferung von min. 10 vergleichbaren (wie vorab geforderten) Aufbauten innerhalb der letzten 18 Monate sind zwingend mit der Angebotsabgabe vorzulegen (eine Info an wen der Aufbau geliefert wurde ist ebenfalls beifügen)

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Niedrigster Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 26/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMUMM/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMUMM>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMUMM>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 08/09/2026 08:25:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden im Rahmen des § 56 Abs. 2 bis 4 VgV nachgefordert. Das Leistungsverzeichnis, welches zwingend im pdf-Format vorzulegen ist, kann nicht nachgefordert werden. Inhaltliche Nachbesserungen/Korrekturen bereits vorgelegter Unterlagen sind nicht zulässig.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 08/09/2026 08:25:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Rathaus, Rechtsamt - Zentrale Vergabestelle; Fleethörn 9, 24103 Kiel

Informazioni supplementari: Angebotsöffnungen unter Ausschluss der Öffentlichkeit (keine Bieteranwesenheit) Bei europaweiten Verfahren ist die Anwesenheit von Bietern und ihren Vertretern während der Angebotseröffnung entsprechend § 55 Abs. 2 S. 2 VgV nicht zugelassen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: - Technische Beschreibung nebst technischer Zeichnung der Geräte und teilweise technische Beschreibung vom Aufbau mit Ausstattungsdetails, technische Daten, eine Achslastberechnung und eine technische Zeichnung - 6 Exemplare Betriebsanleitung (5x Papier + 1 x PDF) - 2 Exemplare Betriebsanleitungen, Ersatzteillisten, Schaltpläne für Hydraulik/Pneumatik, Elektroschaltpläne, Schnittstellenbeschreibung, Wartungs- und Inspektionspläne sowie Reparaturleitfäden inkl. 1 AW Katalog sind bei Fahrzeugübergabe mitzuliefern. - Kostenlose Technischschulung für unser Werkstattpersonal in Kiel für min. 6 Werkstattmitarbeiter zur Durchführung von Fehlersuchen, Reparaturen (incl. Garantiereparaturen) und Wartungsarbeiten während und nach der Garantiezeit durch die Werkstatt des ABK - Diagnosetool (Hardware inkl. Anschlusskabel) inkl. Software kostenlos zur Verfügung zu stellen

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

5.1. Lotto: LOT-0005

Titolo: Press-Abfallsammelaufbau 22 m³

Descrizione: 1 Press-Abfallsammelaufbau mit ca. 22 m³ Behältervolumen und Umleerlifter 356 oder vergleichbar

Identificativo interno: 5

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144511 Autoveicoli per la raccolta di rifiuti

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Daimlerstr. 2

Località: Kiel

Codice postale: 24109

Suddivisione del paese (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Abfallwirtschaftsbetrieb Kiel

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

L'appalto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva 2009/33/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione di veicoli puliti (direttiva sui veicoli puliti o CVD)

Riferimento alla CVD per stabilire quale categoria di appalto si applica: Acquisto, leasing o locazione di veicoli

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen über die Herstellung und Lieferung von min. 10 vergleichbaren (wie vorab geforderten) Aufbauten innerhalb der letzten 18 Monate sind zwingend mit der Angebotsabgabe vorzulegen (eine Info an wen der Aufbau geliefert wurde ist ebenfalls beifügen)" Der Auftraggeber behält sich vor, ein Vorführfahrzeug in der vorab beschriebenen Konfiguration, vor Auftragserteilung zu Testzecken abzufordern. Der Bieter hat das Fahrzeug dann innerhalb von 2 Wochen für 5 Tage unentgeltlich zur Verfügung zu stellen. Hierbei wird das Fahrzeug unter normalen Einsatzbedingungen getestet.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Niedrigster Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 26/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMUMM/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMUMM>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMUMM>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 08/09/2026 08:25:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden im Rahmen des § 56 Abs. 2 bis 4 VgV nachgefordert. Das Leistungsverzeichnis, welches zwingend im pdf-Format vorzulegen ist, kann nicht nachgefordert werden. Inhaltliche Nachbesserungen/Korrekturen bereits vorgelegter Unterlagen sind nicht zulässig.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 08/09/2026 08:25:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Rathaus, Rechtsamt - Zentrale Vergabestelle; Fleethörn 9, 24103 Kiel

Informazioni supplementari: Angebotsöffnungen unter Ausschluss der Öffentlichkeit (keine Bieteranwesenheit) Bei europaweiten Verfahren ist die Anwesenheit von Bietern und ihren Vertretern während der Angebotseröffnung entsprechend § 55 Abs. 2 S. 2 VgV nicht zugelassen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: - Technische Beschreibung nebst technischer Zeichnung der Geräte und teilweise technische Beschreibung vom Aufbau mit Ausstattungsdetails, technische Daten, eine Achslastberechnung und eine technische Zeichnung - 6 Exemplare Betriebsanleitung (5x Papier + 1 x PDF) - 2 Exemplare Betriebsanleitungen, Ersatzteillisten, Schaltpläne für Hydraulik/Pneumatik, Elektroschaltpläne, Schnittstellenbeschreibung, Wartungs- und Inspektionspläne sowie Reparaturleitfäden inkl. 1 AW Katalog sind bei Fahrzeugübergabe mitzuliefern. - Kostenlose Technischulung für unser Werkstattpersonal in Kiel für min. 6 Werkstattmitarbeiter zur Durchführung von Fehlersuchen,

Reparaturen (incl. Garantiereparaturen) und Wartungsarbeiten während und nach der Garantiezeit durch die Werkstatt des ABK - Diagnosetool (Hardware inkl. Anschlusskabel) inkl. Software kostenlos zur Verfügung zu stellen
Fatturazione elettronica: Obbligatoria
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Numero di registrazione: DE 134858950

Indirizzo postale: Daimlerstraße 2

Località: Kiel

Codice postale: 24109

Suddivisione del paese (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Paese: Germania

Referente: Abfallwirtschaftsbetrieb Kiel

E-mail: zentralevergabestelle@kiel.de

Telefono: +49 4319012779

Indirizzo internet: <https://www.abki.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Numero di registrazione: keine Angabe

Indirizzo postale: Düsternbrooker Weg 94

Località: Kiel

Codice postale: 24105

Suddivisione del paese (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telefono: +49 4319884542

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 6df7e8d3-a229-466e-9fa5-07c985de9fea - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 15/07/2026 08:26:10 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 490595-2026

Numero dell'edizione della GU S: 135/2026

Data di pubblicazione: 16/07/2026